

Kamer der Volksvertegenwoordigers

Chambre des Représentants

26 JUNI 1946.

26 JUIN 1946.

WETSONTWERP

tot wijziging en aanvulling van de wet van 15 December 1937, gewijzigd en aangevuld bij de besluitwet van 9 Juni 1945, betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdigen dood.

PROJET DE LOI

modifiant et complétant la loi du 15 décembre 1937, modifiée et complétée par l'arrêté-loi du 9 juin 1945, relative à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DEN ARBEID
EN DE SOCIALE VOORZORG ⁽¹⁾,
UITGEBRACHT DOOR DEN HEER VERHAMME.

RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION DU TRAVAIL
ET DE LA PREVOYANCE SOCIALE ⁽¹⁾,
PAR M. VERHAMME.

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

MESDAMES, MESSIEURS,

Uw Commissie heeft, in haar vergadering van 25 Juni 1946, kennis genomen van het wetsontwerp tot wijziging en aanvulling van de wet van 15 December 1937, gewijzigd en aangevuld bij de besluitwet van 9 Juni 1945, betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdigen dood, dat aan haar beraadslagingen werd onderworpen.

Het onderzoek van dit wetsontwerp, gaf geen aanleiding tot discussie, doordat de Memorie van Toelichting op een duidelijke manier, de bedoelingen van de Regeering omschrijft, namelijk, aan de onderhoorigen van landen jegens wie België door

Votre Commission, dans sa séance du 25 juin 1946, a pris connaissance du projet de loi modifiant et complétant la loi du 15 décembre 1937, modifiée et complétée par l'arrêté-loi du 9 juin 1945, relative à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré, qui fut soumis à ses délibérations.

L'examen de ce projet de loi n'a pas donné lieu à discussion, l'Exposé des Motifs précisant clairement les intentions du Gouvernement, notamment d'accorder la contribution de l'Etat, la majoration de rente de vieillesse, la majoration de rente de veuve et les

(1) Samenstelling van de Commissie: de heer Heyman, voorzitter; de heeren Behogne, Bertrand, Kofferschläger, Peeters, Scheere, Van den Daele, van der Straten-Waillet, Vergels, Verhamme, Willot. — Dedoyard, De Keuleneir, Delattre, Dieudonné, Gailly, Leburton, Major, Spinoy. — Dejace, Van den Bergh (F.). — Leclercq.

(1) Composition de la Commission: M. Heyman, président; MM. Behogne, Bertrand, Kofferschläger, Peeters, Scheere, Van den Daele, van der Straten-Waillet, Vergels, Verhamme, Willot. — Dedoyard, De Keuleneir, Delattre, Dieudonné, Gailly, Leburton, Major, Spinoy. — Dejace, Van den Bergh (F.). — Leclercq.

Zie:

Votr:

132 : Wetsontwerp.

132 : Projet de loi.

H.

een Economische Unie verbonden is, en van het oogenblik af, dat wordt vastgesteld dat in feite wederkerigheid bestaat, de Rijksbijdrage, den ouderdomsrentetoeslag, den weduwenrentetoeslag en de weezentoelagen te verleenen.

Het wetsontwerp werd met algemeenheid van stemmen goedgekeurd.

Uw Commissie stelt, derhalve, aan de Kamer voor, het zonder verwijl aan te nemen.

De Verslaggever,

C. VERHAMME.

De Voorzitter,

H. HEYMAN.

allocations d'orphelins aux ressortissants de pays vis-à-vis desquels la Belgique est engagée dans les liens d'une convention d'Union économique, et ce dès que l'existence d'une réciprocité de fait aura été constatée.

Le projet de loi a été adopté à l'unanimité.

Votre Commission propose, par conséquent, à la Chambre de le voter sans délai.

Le Rapporteur,

C. VERHAMME.

Le Président,

H. HEYMAN.